

2023年12月吉日

お取引先 各位

株式会社 ellman-Japan  
代表取締役 成川 裕彦

### 冬季休業のご案内

拝啓 平素より格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。  
さて、誠に勝手ながら、下記のとおり休業とさせて頂きたくご案内申し上げます。  
ご不便をおかけいたしますが、何卒ご了承くださいませようお願い申し上げます。

敬具

記

休業日：2023年12月29日(金) ～ 2024年1月3日(水)

#### 受注業務

12月27日(水)12時まで受付分 ⇒ 12月28日(木)出荷  
12月27日(水)12時以降～12月28日(木)12時まで受付分 ⇒ 1月4日(木)出荷  
12月28日(木)12時以降受付分 ⇒ 1月5日(金)出荷 (以降、通常どおり)

#### 貸出業務

12月28日(木)12時まで受付分 ⇒ 当日対応  
12月28日(木)12時以降受付分 ⇒ 1月4日(木)以降対応

#### 修理業務

修理受付代理店：シーンズテック

TEL：06-7777-5022 FAX：06-7777-5023 Email：[repair@shinstec.com](mailto:repair@shinstec.com)

休業日：2023年12月28日(木) ～ 2024年1月8日(月)

※12月28日(木)の業務は12時までとなります。

代替機の発送についても12時までの受付分とさせていただきます。

以上

